

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ราชอาณาจักรกัมพูชา

ชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์

กระทรวงสาธารณสุข

ที่. ๔๕๓ สขล

ประกาศว่าด้วยเงื่อนไขการเดินทาง ข้อปฏิบัติตามมาตรการด้านสาธารณสุขและการกักตัวในกัมพูชา
สำหรับผู้เดินทางเข้ากัมพูชาตามแบบ New Normal

ภายใต้การบริหารจัดการที่มีเป้าหมายและประสบความสำเร็จของรัฐบาลกัมพูชา ผ่านโครงการฉีดวัคซีนป้องกันโควิด ๑๙ ให้แก่ประชาชน โดยปัจจุบันมีอัตราการฉีดวัคซีนเกินเป้าหมายที่กำหนดไว้และนำไปสู่การสร้างภูมิคุ้มกันหมู่ในกัมพูชา จากมาตรการต่อสู้กับการแพร่ระบาดของโรคโควิด ๑๙ และความคืบหน้าของสถานการณ์ปัจจุบันนับว่าเป็นสิ่งที่น่าภาคภูมิใจ รัฐบาลจึงตัดสินใจเปิดประเทศตามขั้นตอน โดยยังคงยึดหลักการระมัดระวังตนและความรับผิดชอบต่อสังคมอย่างสูงตามแบบ New Normal โดยปรับเปลี่ยนขั้นตอนของการกักตัวสำหรับผู้โดยสารที่เดินทางเข้ากัมพูชาผ่านทุกช่องทางซึ่งเป็นผู้โดยสารที่ได้ฉีดวัคซีนครบถ้วน ดังต่อไปนี้

- กฎเกณฑ์พิเศษ ตามความเห็นชอบของรัฐบาลเป็นรายกรณี สำหรับแขกทางการของรัฐบาลและเจ้าหน้าที่ระดับสูงของรัฐบาลที่กลับจากการเดินทางไปปฏิบัติหน้าที่ในต่างประเทศ
- ต้องปฏิบัติตามเกณฑ์การกักตัว ๓ วัน สำหรับนักลงทุน ผู้เชี่ยวชาญด้านเทคนิคทั้งกัมพูชาและต่างชาติ เจ้าหน้าที่นักการทูต เจ้าหน้าที่ปฏิบัติหน้าที่ในโครงการความร่วมมืออย่างเป็นทางการ และข้าราชการกัมพูชาที่กลับจากการปฏิบัติงานในต่างประเทศ (รวมถึงครอบครัวของบุคคลกลุ่มดังกล่าวนี้ด้วย)
- ต้องปฏิบัติตามเกณฑ์การกักตัว ๗ วัน ผู้โดยสารทั่วไปซึ่งเป็นคนกัมพูชาหรือชาวต่างชาติ
- ต้องปฏิบัติตามเกณฑ์การกักตัว ๑๔ วัน สำหรับผู้โดยสารทุกคน ซึ่งไม่ได้ฉีดวัคซีนโควิด ๑๙ หรือฉีดวัคซีนยังไม่ครบถ้วน

๑. แขกทางการของรัฐบาลและเจ้าหน้าที่ระดับสูงของรัฐบาลที่เดินทางกลับจากไปปฏิบัติหน้าที่
ในต่างประเทศ

ผู้เดินทางซึ่งเป็นแขกทางการของรัฐบาลและเจ้าหน้าที่ระดับสูงของรัฐบาลที่เดินทางกลับจากปฏิบัติหน้าที่ในต่างประเทศจะต้องปฏิบัติตามมาตรการด้านสาธารณสุขและการกักตัวพิเศษตามการกำหนดของรัฐบาลซึ่งจะกำหนดเป็นกรณี ๆ ไป

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

๒. ข้าราชการที่เดินทางกลับจากการปฏิบัติงานต่างประเทศและครอบครัว

๒.๑ เงื่อนไขการเดินทาง

* ก่อนการเดินทางถึงกัมพูชา ผู้โดยสารจะต้องเตรียมเอกสารดังต่อไปนี้

- หนังสือยืนยันการปฏิบัติภารกิจซึ่งออกให้โดยกระทรวงฯ หรือสถาบันต้นสังกัด
- ใบรับรองสุขภาพยืนยันว่าไม่เป็นโรคโควิด ๑๙ และตรวจเป็นเวลาไม่เกิน ๗๒ ชั่วโมงก่อนเดินทางถึงกัมพูชา รับรองโดยหน่วยงานสาธารณสุขของประเทศที่เจ้าหน้าที่ปฏิบัติงาน
- ต้องมีบัตรหรือใบรับรองการฉีดวัคซีนโควิด ๑๙ ซึ่งยืนยันการฉีดวัคซีนครบถ้วน ประเภทของวัคซีนและวันเวลาในการฉีดวัคซีน
- เอกสารยืนยันการจองที่พัก/โรงแรม ในกรณีที่ผู้โดยสารประสงค์ที่จะกักตัวที่โรงแรม ซึ่งให้บริการจองผ่านทางออนไลน์ ดังปรากฏในภาคผนวก ๑

* ขณะเดินทางถึงขาเข้า - ออกประเทศกัมพูชา

- ผู้โดยสารจะต้องแสดงเอกสารที่เกี่ยวข้องข้างต้นทั้งหมด
- ต้องให้ความร่วมมือในการเก็บสารคัดหลั่งเพื่อตรวจ PCR ณ จุดขาเข้า/ออกประเทศกัมพูชา

๒.๒ ข้อปฏิบัติตามมาตรการด้านสาธารณสุข

หลังจากที่ผ่านการตรวจเอกสารที่เกี่ยวข้องข้างต้นแล้ว ผู้โดยสารจะต้องผ่านการตรวจสุขภาพและเก็บสารคัดหลั่งโดยเจ้าหน้าที่สาธารณสุข ก่อนที่จะถูกส่งไปที่โรงแรมหรือสถานที่ที่กำหนด โดยกระทรวงสาธารณสุขเพื่อทำการกักตัว

- ในกรณีที่ผู้โดยสารไม่สามารถจ่ายค่ากักตัวในโรงแรม ผู้โดยสารจะต้องไปกักตัวตามสถานที่และปฏิบัติตามเงื่อนไขที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข ซึ่งรัฐจะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายให้
- ในกรณีที่ผู้โดยสารสามารถจ่ายค่ากักตัวที่โรงแรมได้ด้วยตนเอง เจ้าหน้าที่ผู้ประสานงาน ณ จุดขาเข้ากัมพูชาจะจัดให้ผู้โดยสารได้ไปกักตัวที่โรงแรมนั้น ๆ หลังจากกระบวนการแล้วเสร็จหลังจากที่ไปถึงโรงแรมกักตัว หรือสถานที่ที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข ผู้โดยสารจะต้องรอผลการตรวจ PCR
- กรณีผลการตรวจยืนยันว่า ผลเป็นลบ ผู้โดยสารจะถูกส่งตัวไปรักษาที่ศูนย์รักษาพยาบาลที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข
- กรณีที่ผลการตรวจยืนยันว่า ผลเป็นลบ ผู้โดยสารจะสิ้นสุดการกักตัวในวันที่ ๓ ของการกักตัว

หมายเหตุ ในกรณีที่บ้านของข้าราชการข้างต้นมีความพร้อมและเหมาะสมสำหรับการกักตัวและเป็นไปตามมาตรการการกักตัวที่บ้าน ผู้โดยสารซึ่งเป็นข้าราชการสามารถยื่นขอกักตัวที่บ้านมาที่คณะอนุกรรมการควบคุมจุดผ่านแดนขาเข้า-ออกประเทศและการกักตัว (คณะอนุคณะกรรมการที่ ๒) อย่างน้อย ๓ วันทำการก่อนเดินทางถึงประเทศกัมพูชา หลังจากตรวจสอบคำขอแล้ว คณะอนุคณะกรรมการที่ ๒ อาจเห็นชอบหรือไม่เห็นชอบโดยจะระบุเงื่อนไขและมาตรการด้านสาธารณสุขสำหรับผู้โดยสารเพื่อให้ปฏิบัติตามด้วยความรับผิดชอบอย่างสูงตามกฎหมายของประเทศกัมพูชาที่มีผลบังคับใช้อยู่

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

๓. เจ้าหน้าที่การทูตและเจ้าหน้าที่ปฏิบัติหน้าที่ในโครงการความร่วมมือทางการและครอบครัว

สำหรับเจ้าหน้าที่การทูตและเจ้าหน้าที่ปฏิบัติหน้าที่ในโครงการความร่วมมือทางการ ซึ่งได้รับวีซ่านักการทูตประเภท A และวีซ่าทางการประเภท B และครอบครัวจะต้องปฏิบัติตามดังต่อไปนี้

- ต้องปฏิบัติตามมาตรการการกักตัวเป็นเวลา ๓ วัน กรณีฉีดวัคซีนครบถ้วน หรือ ๑๔ วัน ในกรณีไม่ได้ฉีดวัคซีนและฉีดวัคซีนยังไม่ครบถ้วน
- ต้องมีบัตรหรือใบรับรองการฉีดวัคซีนโควิด ๑๙ ซึ่งยืนยันการฉีดวัคซีนครบถ้วน ระบุประเภทวัคซีน และวันเวลาในการฉีดวัคซีน
- ต้องมีใบรับรองสุขภาพยืนยันว่าไม่ติดโรคโควิด ๑๙ ตรวจเป็นเวลาไม่เกิน ๗๒ ชั่วโมงก่อนเดินทางถึงกัมพูชา รับรองโดยหน่วยงานสาธารณสุขของประเทศต้นทาง
- สามารถกักตัวอยู่ในทำเนียบของสถานเอกอัครราชทูตหรือเคสสถานที่แยกออกเป็นเอกเทศ ตามที่ระบุในหนังสือ ที่ ๓๔๓ สขล ลงวันที่ ๑๕ กรกฎาคม ค.ศ. ๒๐๒๑ ของกระทรวงสาธารณสุขหรือโรงแรมที่สามารถจองได้ (ดังระบุไว้ในภาคผนวก ๑) เพื่อกักตัวเป็นเวลา ๓ วัน หรือ ๑๔ วันเต็ม และอยู่ภายใต้การตรวจสอบโดยสถานเอกอัครราชทูตและองค์กรของตนและเจ้าหน้าที่สาธารณสุข โดยค่าใช้จ่ายทั้งหมดเป็นความรับผิดชอบของเจ้าตัวโดยตรง
- ในช่วงกักตัว ผู้กักตัวจะไม่สามารถอนุญาตให้พบแขก ออกจากสถานที่หรือห้องกักตัว และจะต้องปฏิบัติตามมาตรการต่าง ๆ ด้านสาธารณสุขซึ่งออกโดยกระทรวงสาธารณสุขอย่างสม่ำเสมอ
- การเดินทางจากด่านเข้า – ออกประเทศไปยังทำเนียบของสถานเอกอัครราชทูตหรือเคสสถานที่แยกจะต้องใช้ยานพาหนะของสถานเอกอัครราชทูตหรือองค์กรระหว่างประเทศ ส่วนการเดินทางไปยังโรงแรมที่ระบุไว้ข้างต้นจะต้องใช้ยานพาหนะขนส่งของโรงแรมที่จองไว้เท่านั้น
- ต้องผ่านการตรวจหาเชื้อทุกคนในขณะที่เดินทางถึงประเทศกัมพูชาและตัวอย่างสารคัดหลั่งจะต้องนำไปที่จุดพิเศษภายในอาคารขาเข้าผู้โดยสารโดยตรง
- ในกรณีที่ยืนยันผลโดยสถาบันปาสเตอร์กัมพูชาว่าผลเป็นบวก ผู้โดยสารจะต้องถูกส่งไปรักษาตัวที่โรงพยาบาลที่สถานเอกอัครราชทูตร้องขอและต้องเป็นสถานพยาบาลที่ได้รับความเห็นชอบจากกระทรวงสาธารณสุขให้ทำการรักษา โดยต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการรักษาด้วยตนเองหรือหน่วยงานต้นสังกัด

๔. ผู้โดยสารต่างชาติซึ่งเป็นนักลงทุน ผู้เชี่ยวชาญด้านเทคนิค และครอบครัว ซึ่งได้รับการรับรองหรือได้รับการเชิญ

๔.๑ มาตรการในการขอรับหนังสือรับรองและหนังสือยืนยันการเชิญ

ผู้โดยสารต่างชาติ ได้แก่ นักลงทุน ผู้เชี่ยวชาญด้านเทคนิค และครอบครัว เพื่อให้ได้รับวีซ่าเข้ากัมพูชา บุคคลเหล่านั้นจะต้องได้รับการรับรองและการเชิญจากบริษัทหุ้นส่วนในประเทศซึ่งเป็นนิติบุคคลที่ถูกต้องตามกฎหมาย มีการจดทะเบียนและได้ชำระภาษีอย่างถูกต้องในกัมพูชา เงื่อนไขในการให้การรับรองและการเชิญดังกล่าวจะต้องดำเนินการผ่านทางฐานแลกเปลี่ยนข้อมูลกัมพูชา (CamDX) ผ่านเว็บไซต์ www.registrationservices.gov.kh โดยจะต้องแนบข้อมูล ดังต่อไปนี้

- ข้อมูลของบริษัท อาทิ ชื่อบริษัท หมายเลขทะเบียนที่ได้จดในทะเบียนพาณิชย์ หมายเลขโครงการที่มีคุณสมบัติเพียงพอ หรือหมายเลขการชำระภาษี หมายเลขติดต่อ ที่อยู่ และอีเมล

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

- ข้อมูลของผู้รับรองหรือผู้เชิญ อาทิ ชื่อ-สกุล วันเดือนปีเกิด หมายเลขติดต่อ เลขหนังสือเดินทาง และบัตรประชาชน
- ข้อมูลของผู้โดยสาร อาทิ ชื่อ-สกุล วันเดือนปีเกิด หมายเลขติดต่อ เลขหนังสือเดินทางหรือบัตรประจำตัวประชาชน
- ข้อมูลของผู้ทางเดิน อาทิ ชื่อ-สกุล เพศ วันเดือนปีเกิด ความสัมพันธ์กับผู้รับรอง หมายเลขติดต่อ เลขหนังสือเดินทาง เลขใบอนุญาตทำงาน (หากมี) สัญชาติ ระยะเวลาในการอยู่ในกัมพูชา วัตถุประสงค์ในการเดินทางเข้ากัมพูชาและข้อมูลการฉีดวัคซีน ในกรณีมีบัตรอนุญาตทำงาน ผู้ขอสามารถกรอกเลขบัตรอนุญาตทำงาน และวันเดือนปีเกิดของผู้เดินทาง ซึ่งจะทำให้ข้อมูลของผู้เดินทางจะทำการกรอกโดยอัตโนมัติในคำร้องผ่านฐานแลกเปลี่ยนข้อมูลกัมพูชา (CamDX)

ผู้ยื่นคำร้องจะได้รับการตอบรับภายในระยะเวลา ๓ วันทำการ ดังต่อไปนี้

- ในกรณีไม่ได้รับอนุญาต - ผู้ขอจะได้รับการยืนยันโดยมีเหตุผลระบุไว้อย่างชัดเจน ซึ่งอาจทำการแก้ไขและยื่นคำร้องอีกครั้งได้
- ในกรณีได้รับอนุญาต - ผู้ยื่นจะได้รับหนังสือยืนยันการรับรองและหนังสือยืนยันการเชิญตามคำขอหนังสือรับรอง เป็นหนังสือที่ยืนยันว่าผู้ขอซึ่งเป็นผู้รับรองสามารถรับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งหมดเกี่ยวกับการกักตัว และ/หรือ การรักษาพยาบาลในกรณีที่ผู้โดยสารติดเชื้อโควิด ๑๙ ในช่วงกักตัวในกัมพูชา

หนังสือยืนยันการเชิญ เป็นหนังสือที่ยืนยันว่า ผู้โดยสารเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งหมดโดยตนเอง

หนังสือยืนยันทั้ง ๒ ประเภทข้างต้น ดังตัวอย่างที่แสดงให้เห็นในภาคผนวก ๒ และ ๓ จะมีผลบังคับใช้ ๓๐ วัน ซึ่งสามารถใช้ได้เพียงแค่ครั้งเดียว (๑ ครั้ง) เท่านั้น และมีแบบฟอร์มในรูปแบบดิจิทัลที่ผู้โดยสารสามารถดาวน์โหลดและปริ้นออกมาได้โดยตัวเองผ่านทางเว็บไซต์ข้างต้น

๔.๒ เงื่อนไขการเดินทาง

*** ก่อนเดินทางเข้ากัมพูชา** ผู้โดยสารจะต้องจัดเตรียมเอกสารด้านล่าง เพื่อให้เป็นไปตามเงื่อนไขที่จำเป็นดังต่อไปนี้

- ต้องปฏิบัติตามมาตรการการกักตัว เป็นเวลา ๓ วัน กรณีฉีดวัคซีนครบถ้วน หรือ ๑๔ วัน ในกรณีไม่ได้ฉีดวัคซีนและกรณีฉีดวัคซีนยังไม่ครบถ้วน
- ในกรณีที่ผู้โดยสารเป็นพนักงานของบริษัท ผู้รับรองหรือผู้เชิญจะต้องยื่นขอใบอนุญาตทำงานของกระทรวงแรงงานและฝึกอบรมวิชาชีพ ผ่านเว็บไซต์ <https://www.fwcms.mlt.gov.kh/> ก่อนการยื่นคำร้องขอหนังสือรับรองหรือหนังสือยืนยันการเชิญ
- ในกรณีที่ต้องการวีซ่าเดินทางเข้ากัมพูชา ผู้เดินทางต้องยื่นขอวีซ่าที่มีอายุตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมืองออกให้โดยสถานเอกอัครราชทูตหรือสถานกงสุลกัมพูชา การยื่นขอวีซ่าจะต้องทำก่อนเดินทางมากัมพูชา โดยรัฐบาลกัมพูชายังไม่อนุญาตให้มีการออก Visa on Arrival แต่อย่างใด ผู้เดินทางซึ่งถือหนังสือเดินทางของประเทศที่ไม่จำเป็นต้องขอวีซ่า สามารถเดินทางเข้ากัมพูชาโดยไม่จำเป็นต้องขอวีซ่า
- ใบรับรองสุขภาพยืนยันว่าไม่ติดเชื้อโควิด ๑๙ ตรวจเป็นเวลาไม่เกิน ๗๒ ชั่วโมงก่อนเดินทางถึงกัมพูชา รับรองโดยหน่วยงานสาธารณสุขของประเทศของตน

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

- ต้องมีบัตรหรือใบรับรองการฉีดวัคซีนโควิด ๑๙ ซึ่งยืนยันการฉีดวัคซีนครบถ้วน ประเภทของวัคซีน และวันเวลาในการฉีดวัคซีน
- เอกสารยืนยันการจองโรงแรมสำหรับกักตัวของโรงแรมใดโรงแรมหนึ่ง (ดังระบุไว้ในภาคผนวก ๑) กรณีที่ไม่ได้จองโรงแรม ผู้โดยสารจะต้องวางเงินประกัน ๖๐๐ (หกร้อย) ดอลลาร์สหรัฐ ก่อนเดินทางเข้าประเทศเพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการกักตัวในกัมพูชา
- ใบสัญญาประกันสุขภาพสำหรับรักษาโควิด ๑๙ (Covid-19 Health Insurance Policy) ซึ่งจะเป็นการประกันร่วมกัน (Insurance Consortium) ผ่านบริษัทประกันภัยในกัมพูชา โดยจำเป็นต้องซื้อประกันสุขภาพสำหรับรักษาโควิด ๑๙ จากบริษัทประกัน FORTE ซึ่งเป็นบริษัทตัวแทนการประกันร่วมกัน ผ่านเว็บไซต์ <https://www.forteinsurance.com/covid-19-insurance/>

*** ขณะเดินทางถึงประตูขาเข้า – ออกประเทศกัมพูชา** ผู้โดยสารต่างชาติจะต้องแสดงเอกสารที่เกี่ยวข้องข้างต้นทุกอย่าง เจ้าหน้าที่จะทำการสแกน QR Code ในหนังสือยืนยันการรับรองและหนังสือยืนยันการเชิญของผู้โดยสาร เพื่อยืนยันว่าเป็นเอกสารฉบับจริง

๔.๓ ข้อปฏิบัติตามมาตรการด้านสาธารณสุข ในขณะที่เดินทางถึงกัมพูชา

กรณีทั่วไป หลังจากที่ทำตามเงื่อนไขข้อ ๔.๒ ข้างต้นครบถ้วนแล้ว ผู้โดยสารจะต้องผ่านการตรวจสุขภาพและเก็บตัวอย่างสารคัดหลั่งโดยเจ้าหน้าที่สาธารณสุข หลังจากเดินทางไปถึงสถานที่กักตัวในโรงแรมหรือสถานที่ที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข ผู้โดยสารจะต้องรอผลการตรวจ

- กรณีผลการตรวจจากเครื่อง PCR ยืนยันว่า ผลเป็นบวก ผู้โดยสารจะถูกส่งตัวไปรักษาตามศูนย์รักษาพยาบาลที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข
- กรณีที่ผลตรวจจากเครื่อง PCR ยืนยันว่า ผลเป็นลบ ผู้โดยสารจะสิ้นสุดการกักตัวในวันที่ ๓ ของการกักตัว

กรณีพิเศษ ในกรณีที่จำเป็นที่ผู้โดยสารข้างต้นไม่สามารถทำการกักตัวได้ตามกำหนด ผู้รับรองหรือผู้เชิญต้องยื่นคำร้องขอไปยังคณะกรรมการควบคุมจุดผ่านแดนขาเข้า-ออกประเทศและการกักตัว (หรือคณะกรรมการที่ ๒) ก่อน เพื่อขอความเห็นพิเศษสำหรับการกักตัวระยะสั้น ผู้รับรองหรือผู้เชิญจะต้องให้เหตุผลและความจำเป็นในการกักตัวระยะสั้นพร้อมด้วยรายละเอียดของกำหนดการในการเดินทางมากัมพูชา หลังจากตรวจสอบคำขอแล้ว คณะกรรมการที่ ๒ อาจจะปฏิเสธหรือเห็นชอบโดยให้เหตุผล เงื่อนไข และมาตรการด้านสาธารณสุขพิเศษ สำหรับผู้โดยสารและผู้รับประกันให้ปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัดตามกฎหมายของกัมพูชาที่มีผลบังคับใช้อยู่

๕. ผู้โดยสารทั่วไปซึ่งเป็นคนกัมพูชาหรือชาวต่างชาติ

๕.๑. ผู้โดยสารทั่วไปซึ่งเป็นคนกัมพูชา

ผู้โดยสารทั่วไปซึ่งเป็นคนกัมพูชาและถือหนังสือเดินทางกัมพูชาหรือหนังสือเดินทางต่างชาติแต่มีวีซ่าประเภท K

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ก. เงื่อนไขการเดินทาง

*** ก่อนการเดินทางถึงกัมพูชา** ผู้โดยสารจะต้องเตรียมเอกสารดังต่อไปนี้ให้พร้อม

- ใบรับรองสุขภาพยืนยันว่าไม่ติดเชื้อโควิด ๑๙ ตรวจเป็นเวลาไม่เกิน ๗๒ ชั่วโมงก่อนเดินทางถึงกัมพูชา รับรองโดยหน่วยงานสาธารณสุขของประเทศต้นทาง
- ต้องมีบัตรหรือใบรับรองการฉีดวัคซีนโควิด ๑๙ ซึ่งยืนยันการฉีดวัคซีนครบถ้วน ประเภทของวัคซีน และวันเวลาในการฉีดวัคซีน
- วีซ่าประเภท K ในกรณีที่ผู้โดยสารเป็นคนกัมพูชาแต่ถือหนังสือเดินทางต่างชาติ การยื่นขอวีซ่า จะต้องทำก่อนเดินทางมากัมพูชา โดยรัฐบาลกัมพูชายังไม่อนุญาตให้มีการออก Visa on Arrival แต่อย่างใด ผู้เดินทางซึ่งถือหนังสือเดินทางของประเทศที่ไม่จำเป็นต้องขอวีซ่า สามารถเดินทางเข้ากัมพูชา โดยไม่จำเป็นต้องขอวีซ่า
- เอกสารยืนยันการจองที่พัก/โรงแรม ในกรณีที่ผู้โดยสารประสงค์ที่จะกักตัวที่โรงแรมซึ่งให้บริการจองผ่านช่องทางออนไลน์ (ดังระบุไว้ในภาคผนวก ๑)

*** ขณะที่เดินทางถึงประตูเข้า-ออกประเทศกัมพูชา** ผู้โดยสารจะต้องแสดงเอกสารที่เกี่ยวข้องข้างต้น

ข. ข้อปฏิบัติตามมาตรการด้านสาธารณสุข

หลังจากที่ได้ตรวจสอบเอกสารที่จำเป็นข้างต้น ผู้โดยสารจะต้องผ่านการตรวจสอบสุขภาพ ละเก็บตัวอย่างสารคัดหลั่งโดยเจ้าหน้าที่สาธารณสุข ก่อนที่จะส่งไปโรงแรมหรือสถานที่กักตัวที่กระทรวงสาธารณสุขกำหนด เพื่อทำการกักตัว

- ในกรณีที่ผู้โดยสารไม่มีความสามารถในการจ่ายค่าบริการกักตัวในโรงแรม ผู้โดยสารจะต้องไปกักตัวตามสถานที่และปฏิบัติตามเงื่อนไขที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข โดยรัฐรับผิดชอบค่าใช้จ่าย
- ในกรณีที่ผู้โดยสารมีความสามารถในการจ่ายค่าบริการกักตัวที่โรงแรมโดยตนเอง เจ้าหน้าที่ผู้ประสานงาน ณ จุดเข้าประเทศกัมพูชา จะจัดให้ผู้โดยสารได้ไปกักตัวที่โรงแรมหลังจากที่เก็บตัวอย่างสารคัดหลั่งเสร็จหลังจากที่ไปถึงโรงแรมกักตัวหรือสถานที่ที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข ผู้โดยสารจะต้องรอผลการตรวจ
- กรณีผลการตรวจครั้งที่ ๑ โดยการใช้ Rapid Test (ในขณะที่เดินทางถึงประเทศกัมพูชา) ผลเป็นบวก ผู้โดยสารจะถูกส่งตัวไปรักษาตามศูนย์รักษาพยาบาลที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข
- กรณีผลการตรวจครั้งที่ ๑ โดยการใช้ Rapid Test ผลเป็นลบ ผู้โดยสารจะต้องทำการกักตัวต่อเป็นเวลาอีก ๗ วันและในวันที่ ๖ ของการกักตัว ผู้โดยสารจะต้องถูกเก็บตัวอย่างสารคัดหลั่งครั้งที่ ๒ เพื่อไปตรวจด้วยวิธี PCR ในกรณีที่ผลเป็นบวก จะต้องส่งไปรักษาแต่หากผลเป็นลบก็จะสิ้นสุดการกักตัว ในวันที่ ๗ ของการกักตัว

ในกรณีที่บ้านของผู้เดินทางซึ่งเป็นคนกัมพูชาข้างต้นมีความพร้อมและเหมาะสมสำหรับการกักตัว ตามมาตรการกักตัวที่บ้าน ผู้โดยสารสามารถยื่นขอกักตัวที่บ้านมาที่คณะอนุกรรมการที่ ๒ อย่างน้อย ๓ วันทำการก่อนเดินทางถึงประเทศกัมพูชา หลังจากตรวจสอบคำขอจากคณะอนุกรรมการที่ ๒ อาจเห็นชอบหรือไม่เห็นชอบโดยจะระบุเงื่อนไขและมาตรการด้านสาธารณสุขสำหรับผู้โดยสารเพื่อให้ปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัดตามกฎหมายของประเทศกัมพูชาที่มีผลบังคับใช้อยู่

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

หมายเหตุ ผู้เดินทางซึ่งเป็นคนกัมพูชา เป็นนักลงทุน ผู้เชี่ยวชาญด้านเทคนิคและครอบครัวที่ได้รับการรับรองและรับเชิญจากหุ้นส่วนในประเทศ ซึ่งเป็นนิติบุคคลที่ต้องปฏิบัติตามกฎหมาย มีการจดทะเบียนและชำระภาษีถูกต้องในกัมพูชาก็สามารถยื่นขอหนังสือรับรองและหนังสือยืนยันเชิญ ตามขั้นตอนที่ระบุไว้ในข้อ ๔.๑ ข้างต้นเพื่อให้สามารถกักตัว ๓ วันได้

๕.๒ ผู้เดินทางทั่วไปซึ่งเป็นชาวต่างชาติ

ผู้เดินทางทั่วไปซึ่งเป็นชาวต่างชาติ รวมนักท่องเที่ยว นักลงทุน ผู้เชี่ยวชาญด้านเทคนิค และครอบครัวที่ไม่มีการรับรองและไม่ได้รับเชิญ

ก. เงื่อนไขการเดินทาง

*** ก่อนเดินทางเข้ากัมพูชา** ผู้โดยสารจะต้องจัดเตรียมเอกสารดังนี้ให้เรียบร้อย

- ใบรับรองสุขภาพยืนยันว่าไม่ติดโรคโควิด ๑๙ ตรวจเป็นเวลาไม่เกิน ๗๒ ชั่วโมงก่อนเดินทางถึงกัมพูชา รับรองโดยหน่วยงานสาธารณสุขของประเทศต้นทาง
- ต้องมีบัตรหรือใบรับรองการฉีดวัคซีนโควิด ๑๙ ซึ่งยืนยันการฉีดวัคซีนครบถ้วน ประเภทของวัคซีนและวันเวลาในการฉีดวัคซีน
- กรณีที่ผู้เดินทางต้องการวีซ่าเพื่อเดินทางเข้ากัมพูชา ผู้เดินทางต้องยื่นขอวีซ่าที่มีอายุตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมืองออกให้โดยสถานเอกอัครราชทูตหรือสถานกงสุลกัมพูชา การยื่นขอวีซ่าจะต้องทำก่อนเดินทางมากัมพูชา โดยรัฐบาลกัมพูชายังไม่อนุญาตให้มีการออก Visa on Arrival แต่อย่างใด ผู้เดินทางซึ่งถือหนังสือเดินทางของประเทศที่ไม่จำเป็นต้องขอวีซ่า สามารถเดินทางเข้ากัมพูชาโดยไม่จำเป็นต้องขอวีซ่า
- ในกรณีที่ผู้โดยสารเป็นพนักงานของบริษัท ผู้รับรองหรือผู้เชิญจะต้องยื่นขอใบอนุญาตทำงานของกระทรวงแรงงาน และฝึกอบรมวิชาชีพ ผ่านเว็บไซต์ <https://www.fwcms.mlvt.gov.kh/>
- เอกสารยืนยันการจองโรงแรมสำหรับกักตัวของโรงแรมใดโรงแรมหนึ่ง (ดังระบุไว้ในภาคผนวก ๑) หากไม่มีเอกสารการจองโรงแรม ผู้โดยสารจำเป็นต้องวางเงินประกัน ๑,๐๐๐ (หนึ่งพัน) ดอลลาร์สหรัฐเมื่อเดินทางเข้ากัมพูชา เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการกักตัวในกัมพูชา
- ประกันสุขภาพสำหรับรักษาโควิด ๑๙ (Covid-๑๙ Health Insurance Policy) ซึ่งจะเป็นการประกันร่วมกัน (Insurance Consortium) ผ่านบริษัทประกันภัยในกัมพูชา โดยจำเป็นต้องซื้อประกันสุขภาพสำหรับรักษาโควิด ๑๙ จากบริษัทประกัน FORTE ซึ่งเป็นบริษัทตัวแทนการประกันร่วมกันผ่านเว็บไซต์ <https://www.forteinsurance.com/covid-19-insurance/>

*** ขณะที่เดินทางถึงประตูขาเข้า-ออกประเทศกัมพูชา** ผู้โดยสารจะต้องแสดงเอกสารที่เกี่ยวข้องข้างต้น

ข. ข้อปฏิบัติตามมาตรการด้านสาธารณสุข

หลังจากผ่านการตรวจสอบเอกสารที่จำเป็นข้างต้นเรียบร้อยแล้ว ผู้โดยสารจะต้องผ่านการตรวจสุขภาพ และเก็บตัวอย่างสารคัดหลั่งโดยเจ้าหน้าที่สาธารณสุข หลังจากเดินทางไปถึงสถานที่กักตัวในโรงแรมหรือสถานที่ที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข เพื่อทำการกักตัวเป็นเวลา ๗ วัน

หลังจากที่ไปถึงสถานที่กักตัว โรงแรม หรือสถานที่ที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข ผู้โดยสารจะต้องรอผลการตรวจ

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

- กรณีผลการตรวจครั้งที่ ๑ โดยการใช้ Rapid Test (ในขณะที่เดินทางถึงประเทศกัมพูชา) ผลเป็นบวก ผู้โดยสารจะถูกส่งตัวไปรักษาตามศูนย์รักษาพยาบาลที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข
- กรณีผลการตรวจครั้งที่ ๑ โดยการใช้ Rapid Test ผลเป็นลบ ผู้โดยสารจะต้องทำการกักตัวต่อเป็นเวลาอีก ๗ วัน และในวันที่ ๖ ของการกักตัว ผู้โดยสารจะต้องเก็บตัวอย่างสารคัดหลั่งครั้งที่ ๒ ไปตรวจด้วยวิธี PCR ในกรณีที่ผลเป็นบวกจะต้องส่งไปรักษา แต่หากผลเป็นลบก็จะสิ้นสุดการกักตัวในวันที่ ๗ ของการกักตัว

๖. ผู้โดยสารทุกคน (ทุกรูปแบบ) ซึ่งไม่ได้ฉีดวัคซีนโควิด ๑๙ หรือฉีดวัคซีนยังไม่ครบถ้วน

สำหรับกลุ่มผู้โดยสารต่างชาติที่ยังไม่ได้ฉีดวัคซีนโควิด ๑๙ หรือยังฉีดวัคซีนไม่ครบถ้วนตามข้อควรปฏิบัติข้างต้น ต้องกักตัว ๑๔ วัน โดยต้องมีเอกสารยืนยันการจองโรงแรมเพื่อกักตัวของโรงแรมใดโรงแรมหนึ่ง (ดังที่ระบุไว้ในภาคผนวก ๑) มิฉะนั้นจะต้องเตรียมเงินประกันจำนวน ๒,๐๐๐ (สองพัน) ดอลลาร์สหรัฐ เพื่อวางเป็นเงินประกัน ณ จุดเข้ากัมพูชา เพื่อรับประกันค่าใช้จ่ายทั้งหมดในการกักตัวในกัมพูชา

ผู้เดินทางจะต้องให้ความร่วมมือเจ้าหน้าที่สาธารณสุขในการเก็บตัวอย่างสารคัดหลั่ง และหลังจากที่ไปถึงสถานที่กักตัว โรงแรม หรือสถานที่ที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข ผู้โดยสารจะต้องรอผลตรวจ

- กรณีผลการตรวจครั้งที่ ๑ โดยการใช้ Rapid Test (ในขณะที่เดินทางถึงประเทศกัมพูชา) ผลเป็นบวก ผู้โดยสารจะถูกส่งตัวไปรักษาตามศูนย์รักษาพยาบาลที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข
- กรณีผลการตรวจครั้งที่ ๑ โดยการใช้ Rapid Test ผลเป็นลบ ผู้โดยสารจะต้องทำการกักตัวต่อเป็นเวลาอีก ๑๔ วัน และผู้โดยสารจะต้องเก็บตัวอย่างสารคัดหลั่งครั้งที่ ๒ ไปตรวจด้วยวิธี PCR ในวันที่ ๑๓ ของการกักตัว ในกรณีที่ผลเป็นบวก จะต้องส่งไปรักษาแต่หากผลเป็นลบก็จะสิ้นสุดการกักตัวในวันที่ ๑๔ ของการกักตัว

ตามที่เรียนให้ทราบข้างต้น ขอให้ผู้โดยสารชาวต่างชาติซึ่งได้รับการรับรองและรับเชิญ เจ้าหน้าที่การทูต และเจ้าหน้าที่ที่ปฏิบัติหน้าที่ในโครงการความร่วมมืออย่างเป็นทางการ ซึ่งถือวีซ่าการทูตประเภท A วีซ่าทางการประเภท B และผู้โดยสารซึ่งเป็นข้าราชการ หรือผู้โดยสารที่เป็นคนกัมพูชาที่ใช้หนังสือเดินทางของกัมพูชาหรือหนังสือเดินทางต่างชาติและชาวต่างชาติทั่วไป โปรดทราบ และให้ความร่วมมือและรับผิดชอบเพื่อร่วมมือกันในการปฏิบัติตามมาตรการในการป้องกันโควิด ๑๙ ของรัฐบาลกัมพูชาให้เกิดประสิทธิภาพ

ประกาศฉบับนี้จะเริ่มมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๑๘ ตุลาคม ค.ศ. ๒๐๒๑ นี้เป็นต้นไป สำหรับผู้โดยสารที่เดินทางเข้ากัมพูชาก่อนวันที่ ๑๘ ตุลาคม ค.ศ. ๒๐๒๑ และกำลังกักตัวก็สามารถได้รับการอำนวยความสะดวกดังนี้เช่นเดียวกัน ในกรณีที่ได้รับวัคซีนโควิด ๑๙ ครบถ้วน และมีเอกสารยืนยันเพียงพอครบถ้วนตามเงื่อนไขข้างต้น

กรุงพนมเปญ, วันเสาร์ ที่ ๑๖ เดือนตุลาคม ค.ศ. ๒๐๒๑

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข และประธาน

คณะกรรมการระหว่างกระทรวงเพื่อป้องกันโควิด ๑๙

(ประทับตราและลายมือชื่อ)

มอม บนเฮง

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ภาคผนวกที่ ๑

รายชื่อโรงแรมที่ให้บริการจองสำหรับเป็นสถานที่กักตัว

หมายเลข	ชื่อ	เว็บไซต์
1	Sokha Phnom Penh Residence	https://www.sokhahotels.com.kh/phnompenh/
2	Courtyard by Marriott	https://www.marriott.com/hotels/travel/pnhcy-courtyard-phnom-penh/
3	Raffles Hotel Le Royal	https://www.affles.com/phnom-penh/
4	Sofitel Phnom Penh Phokeethra	https://www.sofitel-phnompenh-phokeethra.com/
5	Himawari	http://www.himawarihotel.com/

ការប្រែប្រួលមិនមែនជា

ភាគណនា ២

តាមលិខិតបញ្ជាក់ការធានា ដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

~ ~ ~

លិខិតបញ្ជាក់ការធានា

VALIDATION CERTIFICATE ON GUARANTEE

លេខបញ្ជាក់ការធានា(No.):000000012

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

សូមបញ្ជាក់ថាព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា: MY KHMER FARM CO., LTD.

ដែលមានអាសយដ្ឋាន #292, St 789, Tuol Kork, Phnom Penh

ជាមួយនឹងលេខទូរស័ព្ទកម្ពុជា +85592888296 បានធានាទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុង លើចំណាយទាំងអស់ពាក់ព័ន្ធនឹង
ការធ្វើតេស្តឡីស៊ីក និង/ឬការព្យាបាល ក្នុងករណីដែលអ្នកដំណើរទៅក្រៅប្រទេស: ត្រូវបានតម្រូវឱ្យមានសមត្ថកិច្ច
របស់អង្គការសុខាភិបាលជាតិ និង/ឬការព្យាបាលជំងឺកូវីដ-១៩ នៅពេលធ្វើដំណើរមកដល់កម្ពុជា។ ព័ត៌មានអ្នកដំណើរមាន
ដូចខាងក្រោម:

ឈ្មោះ: DARA SOK

តួនាទី: CEO

កើតថ្ងៃទី 02 January 1990

លិខិតឆ្លងដែនលេខ H3234324

The Royal Government of Cambodia

Certifies that MY KHMER FARM CO., LTD. located at #292, St 789, Tuol Kork, Phnom Penh with
company's phone number +85592888296, has pledged to be entirely responsible for paying all
expenses related to quarantine and/or treatment, should the below traveler is required by
Cambodia's authorized institutions to quarantine and/or receive Covid-19 treatment upon arrival in
Cambodia. The information of the traveler is as detailed below:

Name DARA SOK

Position CEO

Born on 02 January 1990

Passport No. H3234324

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២១

Phnom Penh, September 27, 2021



បានពាក់ព័ត៌មានបញ្ចេញលេខ: [AstraZeneca, AB] AZD1222 Vaxzevria

Fully vaccinated: [AstraZeneca, AB] AZD1222 Vaxzevria

ការប្រែប្រួលយ៉ាងមិនមែនជា

ការប្រែប្រួលយ៉ាងមិនមែនជា

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លិខិតបញ្ជាក់សេចក្តីអនុញ្ញាត

VALIDATION CERTIFICATE ON INVITATION

លេខបញ្ជាក់សេចក្តីអនុញ្ញាត(No.): 000000012

ក្រុមហ៊ុនកម្ពុជា

សូមបញ្ជាក់ថា ក្រុមហ៊ុនឈ្មោះ: **MY KHMER FARM CO., LTD.**
ដែលមានអាសយដ្ឋាន **#292, St 789, Tuol Kork, Phnom Penh**
ជាមួយលេខទូរស័ព្ទកម្ពុជា **+85592888296** បានអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកដំណើរដូចខាងក្រោម៖

ឈ្មោះ: DARA SOK	កើតថ្ងៃទី 02 January 1990
តំណាង: CEO	លិខិតឆ្លងដែនលេខ: H3234324

អ្នកដំណើរខាងលើនឹងទទួលខុសត្រូវដោយខ្លួនឯងទាំងស្រុងក្នុងការចំណាយទាំងអស់ពាក់ព័ន្ធនឹងការចុះបាញ់ ក្នុងករណីដែល
អ្នកដំណើរខាងលើនេះមានការឆ្លងជំងឺកូវីដ-១៩ និងរាល់ការចំណាយទាំងអស់ពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើតេស្តឱ្យស៊ីវិក ក្នុងករណីដែលអ្នក
ដំណើរនេះត្រូវបានតម្រូវឱ្យស្ថិតនៅក្នុងមន្ទីរព្យាបាលដោយស្ម័គ្រចិត្តរបស់រដ្ឋសម្រាប់ការធ្វើតេស្តឱ្យស៊ីវិក។

The Royal Government of Cambodia

Certifies that **MY KHMER FARM CO., LTD.**, located at **#292, St 789, Tuol Kork, Phnom Penh** with
company's phone number **+85592888296** has invited the following traveler:

Name DARA SOK	Born on 02 January 1990
Position CEO	Passport No. H3234324

The above traveler will entirely be responsible for paying all expense related to treatment should
he/she test positive for Covid-19 and all expenses related to quarantine should he/she be required
by Cambodia's authorized institution to quarantine.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២១
Phnom Penh, September 27, 2021




បានចាក់វ៉ាក់សាំងប្រភេទ [AstraZeneca, AB] AZD1222 Vaxzevria
Fully vaccinated: [AstraZeneca, AB] AZD1222 Vaxzevria